

auditiiridekord
1999-2000
25.05.2003

13
Kalle Kallaste

Majandusaasta aruanne

01.01.2002-31.12.2002

Schöttli Keskkonnatehnika AS

10165908

Mustamäe tee 50, 10621 Tallinn

6 706 873

6 706 875

info@schottli.ee

www.schottli.ee

Tarbe- ja reoveekäitlusseadmete projekteerimine, müük, paigaldamine ja hooldus

lisad: audiitori järeldusotsus; osanike nimekiri

TEGEVUSARUANNE

Põhitegevuseks on veepuhastusseadmete müük, paigaldamine, hooldus ja remont. Peamisteks tooteallikateks on individuaalsed reoveekäitlussüsteemid, reoveepuhastid ja puhastite koostisosad, õlipüünised, rasvapüünised, kütusemahutid, filtrid vee pehmendamiseks, mehaaniliseks töötamiseks, rauaeraldamiseks jne.

Tegeleme ka projekteerimise, ehitusprojektide projektijuhtimise ning ehitusjärelvalvega.

Firma tegevuse laiendamiseks on teostatud esimesed tööstuslike reoveekäitlussüsteemide tärned.

2002.aasta realiseerimise netokäive oli 17 300 040 krooni ja puhaskasum 1 364 687 krooni. Realiseerimise netokäibest moodustas eksport 10% (Läti Vabariiki).

Akstiaseltsis töötas 2002. aastal töölepingu alusel 10 töötajat ning nende brutotöötasu moodustas 924 942 krooni. Nõukogu liikmetele 2002.aastal töötasu ei arvestatud ega makstud. Juhatajale arvestati aruandeaastal töötasu 60 000 krooni.

Schöttli Keskkonnatehnika AS
Majandusaasta aruanne 2002
.....

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

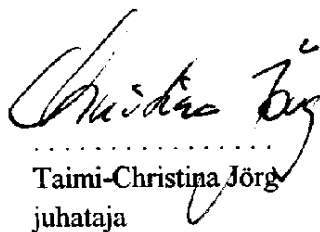
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Schöttli Keskkonnatehnika AS on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aruande mis õigesti ja õiglaselt kajastab Schöttli Keskkonnatehnika AS vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamispäeva 20.02.2003 vahemikul. Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil Schöttli Keskkonnatehnika AS seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Juhatuse hinnangul on Schöttli Keskkonnatehnika AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5-10 esitatud raamatupidamise aastaaruande õigsust ja täielikkust.


.....
Taimi-Christina Jörg
juhataja

26.05.2003

BILANSS

kroonides

31.12.2002.....31.12.2001.....

AKTIVA

Käibevara

Raha ja pangakontod

1864388 947739

Nõuded ostjate vastu:

425318 890984

ostjatelt laekumata arved

425849 908120

ebatõenäoliselt lackuvad arved

-531 -17136

Mitmesugused nõuded: muud lühiajalised nõuded

73413 49724

Ettemakstud kulud: ettemakstud tulevaste perioodide kulud

49135 23827

Varud:

1676981 941532

ostetud kaubad müügiks

1108902 941532

ettemaksed tarnijatele

568079 0

Käibevara kokku

4089235 2853806

Materiaalne põhivara kokku(lisa 2)

63400 81268

masinad ja seadmed

51012 51012

inventar ja muud

178425 161413

akumuleeritud kulum

-166037 -131157

AKTIVA kokku

4152635 2935074

PASSIVA

Lühiajalised kohustused

240000 240000

Tagatiseta võlakohustused

790439 423729

Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest

723754 1078034

Võlad tarnijatele: tarnijatele tasumata arved

92037 125020

Maksuvõlad (lisa 1)

181378 307951

Viitvõlad kokku

136746 102980

võlad töövõtjatele

44632 204971

muud viitvõlad

2027608 2174734

Lühiajalised kohustused kokku

Omakapital kokku (lisa 3)

2125027 760340

aktsiakapital

1200000 1200000

reservkapital

18925 16551

celmiste perioodide kasum (kahjum)

-458585 -503685

Aruandeaasta kasum (kahjum)

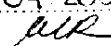
1364687 47474

PASSIVA kokku

4152635 2935074

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 04.04.2003

Allkiri/signature 

Audit EA, Tallinn

KASUMIARUANNE	2002	2001
Müügitulu	17300040	7169277
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	13158755	4988604
Brutokasum	4141285	2180673
Turustuskulud	1558260	1247817
Üldhalduskulud	1209190	836666
Muud äritulud	2083	817
Muud ärikulud	28213	30161
Ärikasum	1347705	66846
Finantstulud ja kulud	16982	-19372
Intressitulud (kulud)	-25247	-19372
Muud finantstulud ja -kulud	42229	0
Kasum majandustegevusest	1364687	47474
Aruandeaasta puhaskasum	1364687	47474

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002	2001
Ärikasum (-kahjum)	1347705	66846
Korrigeerimised:		
Kulum	34880	32510
Intressitulu	43382	4828
Intressikulu	-26400	-24200
Käibevara muutus	-318780	-458775
Lühiajaliste kohustuste muutus	-147126	445278
Rahavoog äritegevusest kokku	933661	66487
Materiaalse põhivara soetamisest	-17012	-59983
Rahavoog investeerimisest kokku	-17012	-59983
Saadud laenu	0	240000
Aksiakapitali sissemakse	0	200000
Rahavoog finantseerimisest	0	440000
Rahavoog k o k k u	916649	446504
Raha ja ekvivalendid muutus perioodil	916649	446504
Raha ja ekvivalendid perioodi alguseks	948739	501234
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpuks	1864388	947738

ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Schöttli Keskkonnatehnika AS 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Raamatupidamisaruanded on koostatud Eesti kroonides. Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud alljärgnevalt:

Ostjatelt laekumata arvete hindamine. Ostjatelt laekumata nõuete laekumise tõenäosuse hindamisel käsitletakse iga arvet eraldi. Summad, mille laekumine on ebatõenäoline kantakse kuludesse.

Varud. Kaubad hinnatakse soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, lähtuvalt sellest, kumb on madalam. Kuludesse kandmine toimub kaalutud keskmise soetushinna meetodil.

Materiaalne põhivara. Põhivarana võetakse arvele objektid, mille soetusmaksumus ületab 4000 krooni ja kasulik tööiga on pikem kui üks aasta. Põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsioonimeetodit. Amortisatsiooninormid määratakse sõltuvalt põhivara tööeast. Põhivara amortiseeritakse 4 aasta jooksul.

Müügitulu. Tulu kaupade müügist kajastatakse kaupade omandiõiguse üleminekul.

Välisvaluuta. Välisvaluutas toimunud majandustehingute arvestust peetakse Eesti kroonides, ümberhinnatud tehingu päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursiga. Bilansis on välisvaluutas fikseeritud kohustused hinnatud 31.12.2002 kehtinud Eesti Panga valuutakursi alusel.

Lisa 1

ARVESTATUD JA TASUTUD MAKSUD

	31. 12. 2002		31. 12. 2001	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	1876	0	76 574
Sotsiaalmaks	0	61 692	0	28 405
Üksikisiku tulumaks	0	26 187	0	20 041
Töötuskindlustus	0	1 656	0	0
Pensionikindlustus	0	626	0	0
Kokku	0	92 037	0	125 020

Lisa 2

MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed	Inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	51 012	161 413	212 425
Soetamine		17 012	17 012
Soetusmaksumus 31.12.2002	51 012	178 425	229 437
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	18 441	112 716	131 157
Arvestatud kulum	16 836	18 044	34 880
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	35 277	130 760	166 037
Jääkmaksumus 31.12.2001	32 571	48 697	81 268
Jääkmaksumus 31.12.2002	15 735	47 665	63 400

Lisa 3

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

	Aktiakapital	Reservkapital	Eelmise per .kasum	Aruandeaasta kasum (-)	Kokku
31.12.2001	1200000	16551	-503685	47474	760340
eelmise perioodi kasum		2374	45100	-47474	0
aruandeaasta kasum				1364687	1364687
31.12.2002	1200000	18925	-458585	1364687	2125027

Aktiakapital on 1200000 krooni , mis jaguneb 120-ks aktiaks,
 igauks nimiväärtusega 10000 krooni.

Lisa 4

NETO REALISEERIMISKÄIVE

Keskkonnaseadmete müük:

	2002		2001	
	summa	%	summa	%
Eesti Vabariik	15626166	90,32%	5422076	75,60%
Läti Vabariik	1673874	9,68%	1747202	24,40%
Kokku	17300040	100,0%	7169278	100,0%

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialled for identification purposes only
 Koostaja/date... 04.04.2003...
 Allkiri/signature...
 Audit EA, Tallinn

Korrespondentliige

Mustamäe tee 44,
10621 Tallinn
tel 667 1703
fax 667 1704
info@auditea.ee

Audiitori järeldusotsus

Schöttli Keskkonnatehnika AS aktsionäridele

Oleme kontrollinud Schöttli Keskkonnatehnika AS 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhatuse kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 31.12.2002 lõppenud majandusaasta finantstulemuseks kasumit 1,364,687 krooni ning bilansi-mahuks seisuga 31.12.2002 4,152,635 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Schöttli Keskkonnatehnika AS majandustegevuse tulemit ning finantsseisundit seisuga 31.12.2002

04. aprillil 2003, Tallinnas

Audit EA



Malle Rannik
Vannutatud audiitor

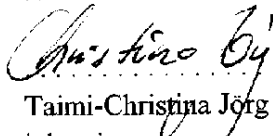
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Schöttli Keskkonnatehnika AS juhatus esitab korralisele üldkoosolekule kinnitamiseks ettepaneku 2002. aasta puhaskasumi 1364687 krooni jaotuseks alljärgnevalt:

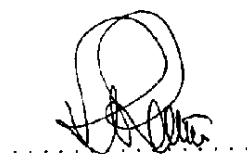
reservkapitaliks	68234 krooni
dividendide väljamaksmiseks	300000 krooni
eelmine perioodi kahjumi katteks	996453 krooni

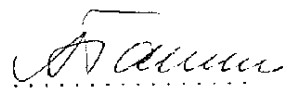
Schöttli Keskkonnatehnika AS Majandusaasta aruande on kinnitanud üldkoosolek
17.06.2003. aastal.

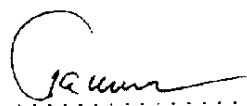
Juhatus:


Taimi-Christina Jörg
juhataja

Nõukogu:


Rein Rannamäe
nõukogu esimees


Andres Tamm
nõukogu liige


Kaarel Tammar
nõukogu liige